

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le produit du Fonds d'égalisation du taux des cotisations pension institué auprès de l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales par l'article 10 de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales est affecté à la couverture des déficits du régime des nouveaux affiliés à l'Office pour les années 2008 et 2009, s'élevant respectivement à 124.953.670,00 euros et à 141.123.693,45 euros.

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme J. MILQUET
Le Ministre des Pensions,
M. DAERDEN
La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Minister van Werk, van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De opbrengst van het fonds voor egalitatie van het percentage van de pensioenbijdragen, dat bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten ingesteld is bij artikel 10 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen wordt aangewend tot dekking van de tekorten van het stelsel van de nieuwe bij de Rijksdienst aangeslotenen voor de jaren 2008 en 2009, die respectievelijk 124.953.670,00 euro en 141.123.693,45 euro belopen.

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Werk, Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Binnenlandse Zaken, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Pensioenen,
M. DAERDEN
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 1872

[2011/203720]

8 JULI 2011. — Decreet houdende de implementatie van de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende de implementatie van de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 1.1.2 van het Energiedecreet van 8 mei 2009 wordt punt 1^o vervangen door wat volgt :

"1^o de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG;".

Art. 3. In artikel 1.1.3 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een punt 9°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"9°/1 aerothermische energie : energie die in de vorm van warmte is opgeslagen in de omgevingslucht;"

2° er wordt een punt 18°/1 en 18°/2 ingevoegd, die luiden als volgt :

"18°/1 biobrandstoffen : vloeibare of gasvormige brandstof voor vervoer die geproduceerd is uit biomassa;

18°/2 biomassa : de biologisch afbreekbare fractie van producten, afvalstoffen en residuen van biologische oorsprong van de landbouw (met inbegrip van plantaardige en dierlijke stoffen), de bosbouw en aanverwante bedrijfstakken, met inbegrip van de visserij en de aquacultuur, alsmede de biologisch afbreekbare fractie van industrieel en huishoudelijk afval;"

3° er wordt een punt 25°/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

"25°/1 datum van indienstneming : datum waarop een productie-installatie voor het eerst in dienst werd genomen of datum waarop een warmte-krachinstallatie ingrijpend gewijzigd werd;"

4° punt 53° wordt vervangen door wat volgt :

"53° garantie van oorsprong : uniek, verhandelbaar en overdraagbaar elektronisch document dat uitsluitend tot doel heeft om de eindafnemer aan te tonen dat een bepaald aandeel of een bepaalde hoeveelheid energie geproduceerd is op basis van hernieuwbare energiebronnen of kwalitatieve warmte-kratchkoppeling.

5° er wordt een punt 56°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"56°/1 geothermische energie : energie die in de vorm van warmte onder het vaste aardoppervlak is opgeslagen;"

6° in punt 60° wordt tussen het woord "verhandelbaar" en de woorden "en overdraagbaar" het woord ", elektronisch" ingevoegd;

7° in punt 61° wordt tussen het woord "verhandelbaar" en de woorden "en overdraagbaar" het woord ", elektronisch" ingevoegd;

8° in punt 65° worden de woorden "geothermische warmte, golfslag, getij" vervangen door de woorden "aerothermische, geothermische, hydrothermische energie en energie uit de oceanen";

9° er wordt een punt 68°/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

"68°/1 hydrothermische energie : energie die in de vorm van warmte in het oppervlaktewater is opgeslagen;"

10° er wordt een punt 68°/2 ingevoegd dat luidt als volgt :

"68°/2 ingrijpende wijziging : wijziging van een warmte-krachinstallatie, waarbij minstens voldaan is aan een van de volgende voorwaarden :

a) de relatieve primaire energiebesparing, uitgedrukt in procenteenheden, stijgt met minstens 5 procenteenheden, waarbij de relatieve primaire energiebesparing wordt berekend op basis van de referentierendementen die voor de bestaande warmte-krachinstallatie werden vastgelegd;

b) de warmte-krachinstallatie vervangt een warmte-krachinstallatie die ouder is dan tien jaar voor motoren en twintig jaar voor turbines. Daar bij moet minstens de motor of de turbine vervangen worden door een nog niet gebruikte motor of turbine;

c) het elektrisch of mechanisch vermogen neemt toe met minstens 25 % , terwijl de relatieve primaire energiebesparing ook toeneemt;"

11° er wordt een punt 131°/1 ingevoegd dat luidt als volgt :

"131°/1 vloeibare biomassa : vloeibare brandstof voor energiedoeleinden andere dan vervoer, waaronder elektriciteit, verwarming en koeling, die geproduceerd is uit biomassa;"

12° in punt 135° wordt tussen het woord "verhandelbaar" en de woorden "en overdraagbaar" het woord ", elektronisch" ingevoegd.

Art. 4. Artikel 7.1.5, § 3, van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

" § 3. Een groenestroomcertificaat of een warmte-krachcertificaat kan alleen worden voorgelegd als garantie van oorsprong, in de zin van § 1, 1°, binnen twaalf maanden na het einde van de productieperiode van de desbetreffende energiehoeveelheid.

Ingeval de garanties van oorsprong door een oorzaak die niet bij de certificaatgerechtigde ligt, later dan zes maanden na het einde van de productieperiode worden uitgereikt, mogen deze in afwijking van het eerste lid gebruikt worden als garantie van oorsprong tot zes maanden na de toekenning ervan.

Een groenestroomcertificaat kan worden ingediend in het kader van de certificatenverplichting, in de zin van § 1, 2°, tot vijf jaar na de toekenning ervan.”

Art. 5. In artikel 7.1.7, § 1, van hetzelfde decreet wordt het laatste lid vervangen door wat volgt :

“De verplichting, vermeld in het eerste lid, geldt voor warmte-krachtinstallaties waarvoor de certificatenaanvraag werd ingediend na 30 juni 2006 en loopt over een periode van tien jaar vanaf de datum van indienstneming van de warmte-krachtinstallatie.”

Art. 6. Dit decreet treedt in werking op de datum van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 4 dat in werking treedt op 1 december 2011. Artikel 5 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 juli 2011.

De Minister-president van de Vlaamse Regering
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

—
Nota

Zitting 2010-2011.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1146, nr. 1. — Verslag : 1146, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1146, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergadering van 29 juni 2011.

—
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 1872

[2011/203720]

8 JUILLET 2011. — Décret portant exécution de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant exécution de la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans l'article 1.1.2 du Décret relatif à l'Énergie du 8 mai 2009, le point 1° est remplacé par la disposition suivante :

“1° la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE;”.

Art. 3. A l'article 1.1.3 du même décret sont apportées les modifications suivantes : 1° il est inséré un point 9°/1 rédigé comme suit :

“9°/1 l'énergie aérothermique : l'énergie stockée sous forme de chaleur dans l'ambient;”;

2° il est ajouté les points 18°/1 à 18°/2 inclus, rédigés comme suit :

“18°/1 biocarburants : carburant liquide ou gazeux produit de biomasse pour le transport;

18°/2 biomasse : la fraction biodégradable de produits, déchets et résidus d'origine biologique provenant de l'agriculture (y compris les substances végétales et animales), de la sylviculture et des industries connexes, y compris de la pêche et de l'aquaculture, ainsi que la fraction biodégradable des déchets industriels et ménagers;”;

3° il est inséré un point 25°/1 rédigé comme suit :

“25°/1 date à laquelle une installation de production a été mise en service pour la première fois ou date à laquelle une installation de chaleur-force a été profondément modifiée;”;

4° le point 53° est remplacé par la disposition suivante :

"53° garantie d'origine : document électronique unique négociable et transférable qui a uniquement pour but de démontrer au client final qu'une certaine partie ou une certaine quantité d'énergie est produite sur base de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération qualitative

5° il est inséré un point 56°/1 rédigé comme suit :

"56°/1 énergie géothermique : énergie stockée sous forme de chaleur sous la surface fixe de la terre;"

6° au point 60° le mot "électronique" est inséré entre le mot "négociable" et le mot "transférable";

7° au point 61° le mot "électronique" est inséré entre le mot "négociable" et le mot "transférable";

8° au point 65° les mots "chaleur thermique, houle, marée" sont remplacés par les mots "énergie aérothermique, géothermique, hydrothermique et énergie provenant des océans";

9° il est inséré un point 68°/1 rédigé comme suit :

"68°/1 énergie hydrothermique : énergie stockée sous forme de chaleur dans les eaux souterraines;"

10° il est inséré un point 68°/2 rédigé comme suit :

"68°/2 modification profonde : modification d'une installation de cogénération, qui remplit au moins une des conditions suivantes :

a) l'économie d'énergie primaire relative, exprimée en pour cent, augmente de 5 pour cent au moins, l'économie d'énergie primaire étant calculée sur la base des rendements de référence qui ont été fixés pour l'installation de cogénération existante;

b) l'installation de chaleur-force remplace une installation de chaleur-force de plus de dix ans pour les moteurs et de plus de vingt ans pour les turbines.

A cet effet, au moins le moteur ou la turbine doit être remplacé par un moteur ou une turbine inutilisés;

c) la puissance électrique ou mécanique augmente de 25 % au moins, tandis que l'économie d'énergie primaire relative augmente également;"

11° il est inséré un point 131°/1 rédigé comme suit :

"131°/1 biomasse liquide : carburant liquide pour des objectifs d'énergie autres que le transport, entre autres, l'électricité, le chauffage et le refroidissement, produits de biomasse;"

12° au point 135° le mot "électronique" est inséré entre le mot "négociable" et le mot "transférable".

Art. 4. L'article 7.1.5 § 3, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

"§ 3. Un certificat d'électricité écologique ou un certificat de chaleur-force ne peut être présenté comme garantie d'origine, dans le sens du § 1^{er}, 1°, dans les douze mois après la fin de la période de production de la quantité d'énergie en question.

Au cas où les garanties d'origine sont délivrées plus tard que six mois après la fin de la période de production, suite à une cause qui ne se trouve pas chez le bénéficiaire du certificat, celles-ci peuvent être utilisées comme garantie d'origine jusqu'à six mois après leur octroi.

Un certificat d'électricité écologique peut être introduit dans le cadre d'une obligation de certificats, dans le sens du § 1^{er}, 2°, jusqu'à cinq ans après son octroi."

Art. 5. A l'article 7.1.7, § 1^{er}, du même arrêté, le dernier alinéa de l'article est remplacé par ce qui suit :

"L'obligation visée au premier alinéa ne s'applique qu'aux installations de chaleur-force pour lesquelles la demande de certificat est introduite après le 30 juin 2006 et s'étale sur une période de dix ans à partir de la mise en service de l'installation de chaleur-force."

Art. 6. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 4, entrant en vigueur le 1^{er} décembre 2011. L'article 5 produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge* .

Bruxelles, le 8 juillet 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Énergie, du Logement, des Villes et de l'Économie sociale

F. VAN DEN BOSSCHE

—
Note

Session 2010-2011.

Pièces. — Projet de décret : 1146, n° 1. — Rapport : 1146, n° 2 — Texte adopté en séance plénière : 1146, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 29 juin 2011.